

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات



Ne ye silama le ye

Jula

جولا

أَنَا مُسْلِمٌ



اللَّجْنَةُ الْعِلْمِيَّةُ
بِجَمْعِيَّةِ خِدْمَةِ الْمُحْتَوَى الْإِسْلَامِيِّ بِاللُّغَاتِ

أَنَا مُسْلِمٌ

Ne ye silama le ye

اللَّجْنَةُ الْعِلْمِيَّةُ

بِجَمْعِيَّةِ خِدْمَةِ الْمُحْتَوَى الْإِسْلَامِيِّ بِاللُّغَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Ne ye silama le ye

Kalan dɔgɔtɔɔcɛ Muhammad bin Ibrahim Al-Hamdi le y'a seɓɛ.

Ne ye silama le ye, o kɔɔ ye ko ne ka dina ye Silamaya le ye. wa Silamaya tɔgɔ ni ye kumakanba ye, kuma sanuman le fana, Nabijumaw ye min cɛn ta ɲɔgɔn fɛ, ka minɛ Nabijuma folɔw ma ka taga se Nabijuma laban ma - Alla ka kisi be o ye. Wa ni kumakan be tali kɛ kuma kɔɔ maw la, ani jogo bawla; a kɔɔ ye ko k'i yere kolo Alla ye, ani k'Alla kan bato, a kɔɔ fana ye kisi ye, ani bɛn, ani kunadiya, ani hakili sigi, ani mɔgɔ kelen kelen ka lanfiya ani jama fana.

O le kama, salamu ni Silamaya kumaden kɛla kumaden ye minw nana cama silamaya sariya kɔɔ; Wa kisi ye Alla tɔgɔ dɔ ye. Wa silamaw ka foli o ni ɲɔgɔn cɛ, o ye salamu ye.¹ wa alijine denw ka foli ye salamu le ye, Wa silama yere yere le ye mɔgɔ ye min silamaw kisi la kabo a nenkun n'a bolo tɔɔya ma; Silamaya ye here dina le ye mɔgɔw bɛɛ ye; a b'o bɛ wasa, ani a y'o ka kunadiya sira le ye dunya ni lahara, O kama, a nana ka kɛ dina laban ye min be bɛɛ wasa, min yiriwani le, min gweni le ani a

¹ Salamu ye: kisi ye.

dayeleni le bɛɛ ye, a te siya bɔ siya la, a te kulɛri bɔ kulɛri la, nga a be mɔgɔw file ni fileli cogo kelen le ye, wa Silamaya kɔnɔ, mɔgɔ si te danfara kabɔ mɔgɔ tɔw la ni fɛn gɛrɛ ye, fɔɔ ka bɛn a ka silamaya sariyaw mineli damayira ma.

Wa o kama, nii pumanw bɛɛ be sɔn a ma; sabu a be bɛn adamadenya ma; Adamaden bɛɛ be bange pumanya le kan, ani tilenya, ani hɔrɔnya, ani a Matigi kanu le kan, k'a sɔn a ma ko Ale kelenpe le ka kan ni bato ye, fɛn gɛrɛ man kan ni bato ye ni Ale tɛ; wa mɔgɔ si te bɔ ni adamadenya ni la fɔɔ ni yelemali fɛn dɔ y'a yelema, wa dina min ye ni ye, mɔgɔw Danbaga, o Matigi ani o ka batomasa le dipe na ni o ye.

Wa n'ka dina, ni o ye Silamaya ye, a b'a yira n'na ko n'bena balo ni dunya ni kɔnɔ, ani n'sani kɔfɛ, n'bena taga sigi yɔrɔ gɛrɛ la, o min ye banbali sigiyɔrɔ ye, yɔrɔ min ye mɔgɔw kɛ yɔrɔ laban ye alijine walima jahanama.

Wa n'ka dina, Silamaya be n'yamaruya ko dɔw keli la, ani a be n'bali ko dɔw ma; ni n'ye o yamaruya kanw labato ani ni n'ye n'yɛrɛ tanga kabɔ o balili kow ma, n'be kunadiya dunya ni lahara kɔnɔ, nga ni n'farati la yamaruya kanw labato lila ani balili kow kɔrɔsili la, n'bena kunagoya sɔrɔ dunya ni lahara kɔnɔ, ka kɛpɛ ni n'ka faratili ye ani n'ka kuntagala surunya ma.

wa fɛn bɛɛ la belebele min ni Silamaya ka

n'yamaruya n'aye o ye Alla kelenbagatiya ye; o koson ne be sereya ani n' be dengeniya tigenkan boloma ko Alla le ye ne Danbaga ye ani n'ka batotigi ye; n'te fen si bato ni Alla te; a kanu koson, a ka jangata siranya koson, a ka sara jigiya koson, ani jigi semeli koson a kan. Wa o Alla kelenbagatiya be tali ke sereya la Alla ka kelenya kan, ani ka sereya a ka Nabipuma Muhammadu (Alla ka kisi ni nema b'a kan) ka cidenya kan; Muhammadu le ye Nabipumaw laban ye; Alla k'a ci ka ke hine ye dunya bee lajeni ma, ka Nabipumaya ni cidenya laban n'aye; Nabipuma gere tey Ale kofe, wa a nana ni dina le ye min la wasani le ani a beni le ni wagati bee ye, ani yoro bee ani jama kuru bee ma.

wa n'ka dina be n'yamaruya tigenkan boloma ko ne ka limaniya melekew ma, ani cidenw bee ma, ni o pemogow ye Nuhu ye, ani Ibrahim, ani Musa, ani Isa ani Muhammadu - Alla ka kisi be o ye.

A be n'yamaruya ko n'ka limaniya gafew ma minw bo la sanfe, minw jigila cidenw kan, ani ka tugu gafe laban ko, ani o bee la belebeleba, o min ye (kurana sanuman ye).

Ani n'ka dina be n'yamaruya ko n'ka limaniya lon laban ma, o min na mogow bena sara ka ben o ka kewalew ma, A be n'yamaruya ko n'ka limaniya latige ma, ka dipe puman ni juguman ma ni penamaya ni kono, ani ka jijali ke kisi sababuw sira tali la.

Ani ka limaniya latige ma, o be n'dusu salo, ka n'hakili sigi, ka sabari di n'ma ani ka n'latanga kabo nimisa ma ko temeninw la. Sabu ne b'a lon tigitigi ko min ye ne soro, o tun te se ka ne jen, wa min ye ne jen, o tun te se ka ne soro. Fen bee konna ka latige ani ka sebe Alla fe, foy te ne ma foy ka sababuw lamaga, ani ka dipe fen ma min bena ke o kofe.

Silamaya be n'yamaruya ko n'ka kewale pumanw ni jogobaw ke minw be n'nii saniya, minw be n'Matigi ladipe, ka n'nii saniya, ka n'dusukun nisondiya, ka n'dusu lanfiya, ka n'ka sira noroya, ka n'ke mogw nafaman ye sigida la.

O kewale nunu ka belebelebaw ye: Alla kelenbagatigiya ye, ani ka seli farida loru lo, ka jaga bo, ani ka kalo kelen dun don saan konso, o min ye sun kalo ye, ani ka bon sanuman heji (Alkaaba) Makka konso, ni heji se kela mogw minw ye.

N'ka dina ye n'lasu min na, min be n'dusu lanfiya, o ye ka to ka Kurana kalan, o ye Alla ka kumakan ye, kuma min kapi ka teme kuma bee kan, kuma min cekapi ani min ka bon ni kuma bee ye, ani kuma min korso ka bon ni kuma bee ye, kuma min konso, mogw temeniw ni bi mogow ka lonniya be soro. A kalanli wala a lamenli, o be here, ani dusu salo ni kunadiya lase dusukun ma, hali n'a kalanbaga wala n'a lamenbaga te arabukan fo kape wala n'a yere te silaman ye.

Fen ba minw be mogw dusu lanfiya, o do ye ka Alla

dali caya, k'i sɛmɛ a kan ani ka fɛn bɛɛ jini a fɛ, fɛn belebelew ni fɛn fitininw. Minw b'a weele ani k'a bato ni kɔnɔgwɛya ye, Allah b'olugu jabi.

Fɛn ba minw be mɔgɔ dusu lanfiya, o dɔ ye ka to ka Alla -masa kologɛlɛn masa kɔrɔtani - kofɔ .

Ne ka Nabi puman- Alla ka nɛma ni kisi b'a ma - ye n'kalan Alla kofɔ cogo la, ani ka n'kalan Alla kofɔ bɛɛ la puman la. O dɔw le ye, kumakan nani minw ye kuma lafisamate ye Kurana kɔfɛ, olugu ye: (Subhaana Laah, walhamduliLaah , walaa ilaaha illa Laah, wa Laahu akbar).¹

A b'o cogo la (Astagfiru Laah, walaa hawla walaa kuwwata illaa bi'Llah).²

Non ba le be ni kumakan ni nugula adamaden dusukun ka lanfiya la, ani a k'a hakili sigi la.

Wa silamaya be n'yamaruya ko n'ye kɛ mɔgɔba ye, n'ka n'yɔrɔ ma janya kabɔ fɛn o fɛn min be n'ka adamadenya ni n'ka danbe lagasi. Ani n'ka n'hakili ni sɔgɔlanw bila fɛn bara la n'danna min kɔsɔn, kabɔ bara nafamaw la dina kɔnɔ ani dunya baraw la.

Silamaya be ne yamaruya fana hinɛ la, ani jogo puman la, ani bara jɔgonya puman la, ani ka puman kɛ danfɛw ye ni kuma ye ani kɛwale ye n'seko damayira la.

Ani n'yamaruya ni fɛn la belebele min ye kabɔ

¹ O kumakan nani kɔrɔ ye:(Saniya be Alla ye, ani Tano be Alla ye, ani tigi gere tɛy ni Alla tɛ, ani Alla le ka bɔn ni fɛn bɛɛ ye).

² O kɔrɔ ye:(m'a Alla yafa dali, ani se te ani fanga te jon ye fɔɔ Alla).

danfenw hake la, o ye bangebaga filaw ka hake ye, n'ka dina be n'yamaruya puman keli la wolobaga fila ye, ani ka here kanu o ye ani ka n'hakili to o ka kunandiya la, ani ka kon o ka nafa kow ma, kerekere ni boloman n'o korɔ la tuma min na. O le korɔn, Silamaya jama kuruw korɔ, bamuso ni facee be bonya ba le la, o denw b'o deme fana. Tuma min na ni o korɔ la, walima bana ye o sorɔ, walima tuma min na ni o dese la o denw ka pumanya ka kan ka caya o ye.

N'ka dina ye n'kalan ko loyɔrɔ korɔtani le be muso ye, ani hake baw; Silamaya la musow ye cee badenmamusw le ye, mogow bee la puman ye mogow le ye min be pumanya kelaba ye a ka sokorɔ mogow ye; Silamamusu min b'a ka denmisanya la, sinmi hake ba ye, ani ladon ani lamon ko puman. O wagati la, ale le b'a bangebaga n'a badenew new n'o dusukunw ninsondiyana ye.

Ni silama denmusu korɔbaya la, a ka kan ni bonje ye, min ka kotigi be keleya a kan, ani a b'a korɔsi kosobe. A te son ko kojugu y'a sorɔ, ani ko mogow y'a neni, ani ko mogow ye a janfa fileli ke.

Wa ni a be furu, o be ke ni Alla ka kuma korɔtani le ye, ani Alla ka layuru gelen ye, A be ke a furucee ka bon korɔ siginagon puman ba ye, A jagoya ni le ko a cee y'a bonya, ani ka pumanya ke a ye, ani k'a tanga ka bo torɔ fenw ma.

Ni a kela bamuso ye a ka pumanya be den Alla

kɔrɔtani ka hake la, ka a sɔsɔ ani ka juguya ke ala o nɔrɔni le filankafoya la, ani tipɛni dugukolo kan.

N'a kɛla badenmamuso ye, o tuma la, silama be yamaruya ko a ka sinji tugu n'a ye, k'a bonya ani k'a keleya a kan, N'a kɛla balɔgɔmuso ye, a be ke bamuso nɔla numanya la ani sinji tugu sabatili fan fɛ.

N'a kɛla mamamuso ye, walima mɔgɔkɔrɔba ye, dɔ be fara a nafa kan a denw ni a mamadenw fɛ, ani a somɔgɔw bɛɛ fɛ; o man teli ka ban a ka lapini kow la ani a miiriyaw ma.

N'a yɔrɔ ka jan mɔgɔ la, badenmaya fan walima siginɔgɔnya tɛ o ni jɔgɔn cɛ, o tuma na, Silamaya hake ba le be ke a ye, k'a latanga kojugu ma, k'a jɛ la fileli jigi a ma, ani o jɔgɔnakow.

Silama jamaw be ni hakew kɔrɔsi la, kɔrɔsi ko puman la. min be nafa ni bonya di musow ma, o tɛ min sɔrɔ silantanw fɛ.

Ka fara o kan, Silamaya kɔnɔ, musow be se ka nafolo mara, ka fɛn di sara la , ka fere ke, ka sani ke ani ka benkan tɔw bɛɛ ke. Hake b'a ye fana ka kalan ke, ka mɔgɔw kalan ani ka bara ke, min te a ka dina fongɔ jɔngɔnya, Wa can na, lɔnniya dɔw ye mɔgɔ kelen kelen bɛɛ kan wajibi ye, mɔgɔ min te a janto o la, o tigi be jurumu sɔrɔ, a kɛla cɛɛ ye, walima muso ye.

Wa fɛnw b'a ye, i n'a fɔ fɛn minw be cɛɛw ye, fɔɔ min kɛɛkɛɛni le a ye min te cɛɛw ta ye, wala min

kerekereni le o ye min te ale muso ni ta ye, hakew ni sariyaw la, minw benni le o kelen kelen bee ma, i n'a fo a fola cogo min na a foyorow la.

N'ka dina be n'yamaruya ko n'ka n'badenmaw, ani n'badenmamusow, ani n'benogwoccew, ani n'tenemusow, ani n'bencew, ani n'balogwomusow, ani n'ma surunyamogow bee kanu, ani a be n'yamaruya ko n'ka n'muso, ani n'denw ani n'sigipogonw ka hakew dafa.

Wa N'ka dina be n'yamaruya ko n'ka lonni pini, ani a be n'lasu ka taga fen o fen be n'hakili yiriwa, ani n'jogow ani n'miiriyaw.

A be n'yamaruya ni maloya ye, ani mupu, ani fonisereya, ani cecfariya, ani kolon, ani mafa, ani sabari, ani lanaya, ani majigi, ani yere mine, ani yere saniya, ani layuru fa, ani here kanu mogow ye, ani ka bara ke balo pini la, ani ka hine miskinaw la, ani ka taga banabaga tow fo, ani ka layurukan bo a sira fe, ani ka kuma juman fo, ani ka mogow kunben ni nisondiya ye ani k'i jija mogow nisondiya la n'seko damayira la.

Wa o no na a be n'gen kabow ko lon baliya ma, ani kafiriya, ani tigi nakariyali, ani Alla soso, ani ko juguw, ani jeneya ma, ani Luti ka mogow ya bara ma, ani kunccebaya ma, ani hasidiya ma, ani bensingoniya ani ka miriya jugu ta ani norobila, ani joro ma, ani galon tige ma, ani jigitige ma, ani tege gelenya, ani saliya, ani jitoya, ani bara ke baliya, ani

dimi, ani kɔrɔɔ, ani nalomanya, ani ka ko jugu ke mɔgɔw la, ani kuma cama nafa te min na, ani ka mɔgɔw gundo la keɛ kan, ani janfa, ani layuru bɔrɔtɔli, ani bangebaga sɔsɔ, ani sinji tige, ani ka denmisenw la bila, ani ka sigi jɔngonw tɔrɔ ani dan fɛn bɛɛ lajɛni.

Wa Silamaya fana be n'bali ka dɔrɔ min, ka dɔrɔgi ta, ka tolɔnke toy min be ke ni nafolo inafɔ marasi ani soo bori, ka sɔnyali ke, ka nanmara ke, ka mɔgɔw janfa, ka mɔgɔw lasiran, k'o ka kow sɛgɛsɛgɛ, ani k'o ka lebuw jini k'alɔn.

Wa N'ka silamaya dina be wari latanga, kisi ni hakili sigi be jɛnsɛn o sababu la, O kama, a ka lasuli ke ka taga lanaya ma, ka lanaya bagaw tano, ani a ka jɛnemaya juman layuru ta o ye, ani Alijine don li Lahara, Silamaya fana ka sɔnyali bali, k'a keɓaga lasiran ni jangata ye dunya ni Lahara.

Wa n'ka dina be mɔgɔw niw latanga, o le kama a ka mɔgɔfaga bali ni a ma ke ni a hake ye, ani ka dantɛmɛ ke mɔgɔw kan a kɛla danatɛmɛ sugusugu ye ali ni a ya sɔrɔ kumakan le.

Fo ka taga se a ka haramuya mɔgɔ kan a kana danatɛmɛ ke a yɛrɛ kun kan, a ma adaga mɔgɔ ye a ka a hakili ciɛ, walima a ka keɛya, walima ka a yɛrɛ faga.

Wa n'ka silamaya dina be hɔrɔnyaw kɔrɔsi ani ka dan sigi o la; Silamaya la, mɔgɔ ye hɔrɔn le ye a ka miriya la, a ka fere la, a ka sani la, a ka jago la, a ka

tagama la, a ye hɔrɔn le ye a ka dagamu ta jɛnɛmaya fɛn jumanw la, kabɔ domini la, walima mifɛn, walima fani, walima a be min mɛn, n'a ma haramu ko dɔ kɛ min be tɔrɔ lase ale ma walima mɔɔɔ ɔerɛw ma.

Wa n'ka dina be hɔrɔnyakow labɛn; a t'a to mɔɔɔ si ka dantɛmɛ mɔɔɔ ɔerɛ kan, a t'a to fana mɔɔɔ k'a yɛrɛ di a diyanakow ma minw b'a ka wari, a ka ninsɔndiya n'a ka adamadenya cɛɛ.

Wa N'i ye mɔɔɔw filɛ, minw ye hɔrɔnya dafani di o yɛrɛ ma ko bɛɛ la, ani o y'o ka negelakow bɛɛ di o yɛrɛ kun ma k'a sɔrɔ dina wala hakilimayako si m'o bali, i bena a ye k'o be balo la tɔrɔya ni degu bɛɛ lajuguman le kɔnɔ, ani i bena a ye k'o dɔw b'a fɛ k'o yɛrɛ faga walasa ka se ka o yɛrɛ bɔ nii degu la.

Wa N'ka dina be n'kalan jogo jumanw la domini la, ani min ni la, ani sunɔɔɔ ani kumacogo la ni mɔɔɔw ye.

ani N'ka dina be n'kalan muɔu la sani ni fere la, ani n'ka hakɛw jɛnili cogo la. ani a be n'kalan ko n'kapi ka muɔu mɔɔɔw kɔrɔ minw ni n'ka dina te kelen ye; o kɔsɔn ne te o tɔɔɔ, n'te o tɔrɔ, nga n'be jali kɛ ka taga o ma, n'b'a nata ko hɛrɛ ye se o ma.

Wa Silamaw ka taariku b'a yira k'o muɔu bagaw le mɔɔɔw kɔrɔ minw b'o fɔngo jɔngoya dina la, muɔuli cogo la min ma deli ka kɛ jama kuru si fɛ ka kɔn o jɛ. Silamaw sigi la ni dina ɔerɛ mɔɔɔw ye, o donna Silamaw ka mara kɔnɔ. Silamaw tun be bɛɛ

mine mine cogo puman la.

Kuma lasurunya la, Silamaya ye n'kalan jogo pumanw la, barajogonya pumanw ani jogo baw, minw be n'ka jenenemaya laje ani ka n'ka nisondiya dafa. A ye n'bali kabɔ fen bee ma minw be n'ka jenenemaya cije, walima ka n'ka loyɔɔ cije, walima n'nii, walima n'hakili, walima n'ka wari, walima n'ka bonya walima n'togo cije.

wa n'ka kunandiya be bonya ka ben n'ka kalan mine hakeya ma. Ani, n'ka kunandiya be nagasi ka ben n'ka kuntagala sunruya damayira ma ni kalanw mine la.

Min fɔla, o kɔɔ tɛ ko n'tangani le kabɔ fili ma, walima ko n'te kuntagala sunruya ke. N'ka dina be n'ka adamadenya cogoya n'a ka deɛ jate tuma dɔw la, o kama filiw, ani kuntagala sunruyaw be se kabɔ n'na, O le kɔson, tubi, ani yafa pini, ani ka kɔsegi Alla ma, o da yerela ne ye. Tubi be n'ka kuntagala sunruyaw kɔlɔlɔw tunu ani ka n'loyɔɔ bonya n'Matigi fe.

Wa Silamaya kalan bee, i nafa dusukuna siriw, jogo baw, ani bara jɔngoyaw, olugu bee bɔla Kurana ba ni Hadisa sanimanw kɔɔ.

kuma laban na, n'b'a fɔ tigeƙan boloma ko: Ni mɔɔ o mɔɔ ka Silamaya yere yere ye dunya fanw fan ni tilenya je ye ani lakolonya cije pini kɔson, a te seka fen gere ke fɔ ka son Silamaya ma, n'ga masuba ye min ye, o le ye ko fɔ ko galontige kanw le

be Silamaya dina cejuguya la, walima mɔɔɔ dɔw ka kewalew minw be o yere dame ka taga Silamaya ma kasɔɔ o te bara ke n'a sariyaw ye.

Ni mɔɔɔ dɔ k'a Silamaya file a cogoya yere yere la, walima k'a silama pumanw cogoyaw file minw b'a bara la kape, o tun tena sigasiga k'a sɔn a ma ani ka don a la. A bena bange o mɔɔɔ ye ko Silamaya be weleli ke ka taga mɔɔɔw ka kunadiya sira ma, ani ka kisi ni hakili sigi lase mɔɔɔw ma, ani ka tileniya ni pumanya jensen.

Min ye dɔw ka sira bila ye minw be o yere dame ka taga Silamaya ma- o dɔɔɔya la walima o caya la - a daganɩ te cogo si la

ko an ye dina jate ni o ye walima ka dina lebu ni o ye, nga dina ka sanu kabɔ o ma. Wa sira bila kɔlɔlɔw be kɔsegi sirabila law yere kan, sabula Silamaya ma o yamaruya o keli la; nga, a y'o gen o ma ani k'o jalaki sirabila ma fen na ale nana ni min ye.

O kɔfe, tileniya b'a jini ko ka fileli ke mɔɔɔw lahalaya la minw be dina bara kape, ani minw be a ka yamaruyaw n'a ka kitiw labato o yere kun kan ani mɔɔɔ gerew la; sabu o be mɔɔɔ dusukunw fa ni bonya ni mafa ye kana ni dina ma ani a mɔɔɔw. Silamaya ma bilasirali ni saniyako fitini wala belebeleba si toy fɔɔ a ka lasuli ke ka taga a ma, ani a ma kojugu si toy wala cenniko fɔɔ a ka bagabagali ke kabɔ a ma ani ka mɔɔɔw bali a sira ma.

O le kosɔn, minw y'a ka ɔyɔɔ bonya ani k'a ka tagamasɛnw sabati, olugu le ka nisɔndiya kabon katɛmɛ mɔɔw bɛɛ kan, ani o be ɔyɔɔ ba la nii jogow la ani nii ka lamɔ, jogo pumanw ni jogo baw kan, kɛrɛfɛmɔɔw ni yɔɔjanmɔɔw be sereya o kan olugu mɔɔw ye, ani mɔɔ minw sɔnna o ka sira ma ani minw ma sɔn.

Nga silama minw te o janto o ka dina la, minw be bɔ a ka sira tileni la, olugu cogoya file dɔɔn - o te tileniya ye fiewu, nga tilenbaliya yɛrɛ yɛrɛ le ye.

Kuma laban la, ni ye welekan ye mɔɔ bɛɛ ma minw te silama ye, o k'a jija k'a jini ka Silamaya kalan, ka don a la.

Wa Mɔɔ o mɔɔ b'a fɛ ka don Silamaya la, o tigi ka kan ka sereya lɔ dɔɔn ko tigi gɛrɛ tey ni Alla tɛ, ko Muhammadu ye Alla ka ciden ye. ani abe fɛn kalan dina kow la minw b'a to abe se ka fɛn bara Alla ka min wajibiya a kan, Wa tuma tuma N'a be to ka kalan kɛ ani ka kewale pumanw kɛ, dɔ be fara a ka kunadiya kan ani a ɔyɔɔ be bonya a Matigi fɛ.



جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات

